

B-Liège: Wastewater-plant repair and maintenance work

OJ S 109/2013 07/06/2013

Contract notice

Services

Directive 2004/18/EC

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: Ville de Liège, service des bâtiments communaux

Postal address: Rue de Namur 2- 3e étage

Town: Liège

Postal code: 4000

Country: Belgium

For the attention of: Madame Chantal Hanquet

E-mail: chantal.hanquet@liege.be

Telephone: +32 42383039

Internet address(es):Address of the buyer profile: http://marchespublics.wallonie.be/fr/index.html?ID_AVIS=401518**Additional information can be obtained from:**

the abovementioned address

Specifications and additional documents (including documents for competitive dialogue and a dynamic purchasing system) can be obtained from:

the abovementioned address

Tenders or requests to participate must be submitted: the abovementioned address**I.2. Type of the contracting authority**

Regional or local authority

I.3. Main activity**I.4. Contract award on behalf of other contracting authorities**

The contracting authority is purchasing on behalf of other contracting authorities: no

Section II: Object of the contract

II.1. Description**II.1.1. Title attributed to the contract by the contracting authority**

Aux prestations d'entretien et d'exploitation des installations techniques d'épuration et de filtration des eaux de la piscine d'Outremeuse, Rue de l'Ourthe, 1 à 4020 Liège.

II.1.2. Type of contract and place of performance or delivery

Services

Service category No 27: Other services

Main site or place of performance: Piscine d'Outremeuse, rue de l'Ourthe, 1 à 4020 Liège.

NUTS code BE332 Arr. Liège

II.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

The notice involves a public contract

II.1.4. Information about framework agreement

II.1.5. Short description of the contract or purchase(s)

Les prestations concernent tout le matériel piscine (stockage, filtration, pompage, dosage et tuyauteries), l'adoucisseur d'eau sanitaire et le système de traitement anti-légionelle.

II.1.6. CPV code(s)

45259100 Wastewater-plant repair and maintenance work

II.1.7. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: no

II.1.8. Lots

This contract is divided into lots: no

II.1.9. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2. Scope of the procurement

II.2.1. Total quantity or scope

Estimated value excluding VAT:

Range: between 231 900,83 and 347 851,24 EUR

II.2.2. Information about options

Options: yes

Description of options: Analyse complémentaire à une date a désigné par le fonctionnaire dirigeant. Si le rapport d'analyse met en évidence la présence de bactérie (au-delà du seuil réglementaire) une nouvelle analyse devra être réalisée et ce jusqu'à obtention d'un résultat conforme. Des mesures correctives visant à palier à la problématique : choc thermique, chimique, ou autre méthode est également comprise dans les prestations à effectuer.

II.2.3. Information about renewals

This contract is subject to renewal: no

II.3. Duration of the contract or time limit for completion

Start 1.10.2013. Completion 30.9.2017

Section III: Legal, economic, financial and technical information

III.1. Conditions related to the contract

III.1.1. Deposits and guarantees required

Le cautionnement répond des obligations de l'adjudicataire jusqu'à complète exécution du marché. Il est fixé à 5 pour cent du montant initial du marché. Le montant ainsi obtenu est arrondi à la dizaine d'euros supérieure.

III.1.2. Main financing conditions and payment arrangements and/or reference to the relevant provisions governing them

Le prix du marché est payable mensuellement, à terme échu, sur présentation d'une facture, déduction faite le cas échéant des pénalités et des amendes de retard encourues par le prestataire de services adjudicataire et constatées conformément à l'article 20, § 2 du présent cahier spécial des charges. Le montant est payé dans un délai de cinquante jours de calendrier à dater de la réception de la facture.

III.1.3. Legal form to be taken by the group of economic operators to whom the contract is to be awarded

III.1.4. Contract performance conditions

The performance of the contract is subject to particular conditions: no

III.2. Conditions for participation

III.2.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers

List and brief description of conditions: Article 69 A.R. - Est exclu de la participation au marché, à quelque stade que ce soit de la procédure, le soumissionnaire qui a fait l'objet d'un jugement ayant force de chose jugée dont le pouvoir adjudicateur a connaissance pour les situations d'exclusion prévues à l'article 69 §1 de l'Arrêté royal du 8 janvier 1996 relatif aux marchés publics. Peut être exclu de la participation au marché, à quelque stade que ce soit de la procédure, le soumissionnaire qui se trouve dans l'une des situations d'exclusion prévues à l'article 69 §2 de l'Arrêté royal du 8 janvier 1996 relatif aux marchés publics. En vue de sa sélection qualitative, le soumissionnaire doit, dans son offre, déclarer sur l'honneur qu'il ne se trouve dans aucun des cas visés ci-dessus. La déclaration sur l'honneur est annexée au cahier spécial des charges. L'attention du soumissionnaire est attirée sur le fait qu'avant l'attribution du marché, le Pouvoir adjudicateur est tenu de vérifier la réalité des éléments contenus dans la déclaration sur l'honneur en l'invitant à produire les documents nécessaires (mentionnés au cahier spécial des charges). Article 69 A.R. - bis : Le soumissionnaire joindra à son offre une attestation de l'Office national de Sécurité sociale dont il résulte qu'il est en règle en matière de cotisations de sécurité sociale et de sécurité d'existence.

III.2.2. Economic and financial ability

List and brief description of conditions: La capacité financière et économique des soumissionnaires sera appréciée sur la base des références suivantes :-une déclaration concernant le chiffre d'affaires global et le chiffre d'affaires relatif aux prestations réalisées par le soumissionnaire au cours des trois derniers exercices (chiffre d'affaires de l'activité courante tel qu'il apparaît au compte d'exploitation de l'entreprise). Le chiffre d'affaires global moyen sur les trois dernières années devra s'élever à 180 000 EUR minimum. Si pour une raison justifiée, le prestataire de services n'est pas en mesure de fournir les références demandées, il est admis à prouver sa capacité économique et financière par tout autre document considéré comme approprié par le Pouvoir adjudicateur.

III.2.3. Technical and professional ability

List and brief description of conditions:

La liste établie sur l'honneur des principaux contrats exécutés au cours des 3 dernières années, dont au moins 3 contrats s'élevant à 60 000 EUR HTVA chacun/an pour des piscines. Ces 3 contrats uniquement devront être à justifier par une attestation de bonne exécution (dont modèle dans ce présent cahier spécial des charges) :

III.2.4. Information about reserved contracts

III.3. Conditions specific to services contracts

III.3.1. Information about a particular profession

Execution of the service is reserved to a particular profession: no

III.3.2. Information about staff responsible for the performance of the contract

Obligation to indicate the names and professional qualifications of the staff assigned to performing the contract: no

Section IV: Procedure

IV.1. Type of procedure

IV.1.1. Type of procedure

Open

IV.1.2. Information about the limits on the number of candidates to be invited

IV.1.3. Information about reduction of the number of solutions or tenders during negotiation or dialogue

IV.2. Award criteria

IV.2.1. Award criteria

Lowest price

IV.2.2. Information about electronic auction

An electronic auction will be used: no

IV.3. Administrative information

IV.3.1. File reference number attributed by the contracting authority

BAT 13 0010

IV.3.2. Previous publication concerning this procedure

no

IV.3.3. Conditions for obtaining specifications and additional documents or descriptive document

Payable documents: yes

Price: 11,50 EUR

Terms and method of payment: Conditions et mode de paiement : sur le compte n° 091-0004322-83 ou Code IBAN n° BE14091000432283 - BIC (ou SWIFT) : GKCCBEBB de M. le Receveur communal de Liège avec la mention « Retrait dossier BAT 13 0010- article 040 /36148/13/04 ». Demande obligatoire des documents par Email (chantal.hanquet@liege.be) à Mme Chantal Hanquet, accompagnée de la preuve du paiement. Attention : aucun document ne sera délivré en l'absence de cet envoi.

IV.3.4. Time limit for receipt of tenders or requests to participate

18.7.2013 - 14:30

IV.3.5. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates

IV.3.6. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted

French.

IV.3.7. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender

Duration in days: 250 (from the date stated for receipt of tender)

IV.3.8. Conditions for opening of tenders

Date: 18.7.2013 - 14:30

Persons authorised to be present at the opening of tenders: yes

Information about authorised persons and opening procedure: La séance d'ouverture des offres est publique. La séance d'ouverture des offres se déroulera à la Direction du Service des Travaux, 3ème étage – local 313 R, rue de Namur, 2, à 4000 Liège.

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about recurrence

This is a recurrent procurement: no

VI.2. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

VI.3. Additional information

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Greffe du Conseil d'État

Postal address: Rue de la Science 33

Town: Bruxelles 4

Postal code: 1040

Country: Belgium

Telephone: +32 22349611

Fax: +32 22349865

VI.4.2. Review procedure

VI.4.3. Service from which information about the review procedure may be obtained

VI.5. Date of dispatch of this notice

4.6.2013